

沙田區議會  
文化、體育及社區發展委員會  
二零一九年度第四次會議記錄

會議日期：二零一九年七月四日(星期四)

時間：上午十時正

地點：沙田政府合署四樓  
沙田區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>職銜</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
招文亮先生(主席)	區議會議員	上午十時正	上午十時三十五分
陳敏娟女士(副主席)	”	上午十時正	上午十時三十五分
何厚祥先生,SBS,MH	區議會主席	上午十時正	上午十時三十五分
彭長緯先生,SBS,JP	區議會副主席	上午十時正	上午十時三十五分
陳兆陽先生	區議會議員	上午十時十三分	上午十時三十五分
陳國強先生	”	上午十時十二分	上午十時十八分
陳諾恒先生	”	上午十時正	上午十時三十五分
程張迎先生,MH	”	上午十時正	上午十時三十五分
趙柱幫先生	”	上午十時二十五分	上午十時三十五分
黎梓恩先生	”	上午十時二十四分	上午十時三十五分
梁家輝先生	”	上午十時二十六分	上午十時三十五分
李世鴻先生	”	上午十時正	上午十時三十五分
李世榮先生	”	上午十時正	上午十時三十五分
李永成先生	”	上午十時零八分	上午十時三十五分
莫錦貴先生,BBS	”	上午十時十六分	上午十時三十五分
吳錦雄先生	”	上午十時十二分	上午十時三十五分
潘國山先生,MH,JP	”	上午十時正	上午十時三十五分
丁仕元先生	”	上午十時正	上午十時三十五分
唐學良先生	”	上午十時十分	上午十時三十五分
曾素麗女士	”	上午十時零六分	上午十時三十五分
董健莉女士	”	上午十時正	上午十時三十五分
衛慶祥先生	”	上午十時正	上午十時三十五分
王虎生先生	”	上午十時正	上午十時三十五分

<u>出席者</u>	<u>職 銜</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
黃學禮先生	區議會議員	上午十時十六分	上午十時二十三分
黃嘉榮先生,MH	”	上午十時正	上午十時三十五分
黃冰芬女士	”	上午十時正	上午十時三十五分
黃宇翰先生	”	上午十時正	上午十時三十五分
丘文俊先生	”	上午十時正	上午十時三十三分
葉 榮先生	”	上午十時正	上午十時三十五分
姚嘉俊先生,MH	”	上午十時正	上午十時三十五分
容溟舟先生	”	上午十時正	上午十時三十五分
黃禧霖女士(秘書)	沙田民政事務處 行政主任(區議會)2		

<u>列席者</u>	<u>職 銜</u>
李寶意女士	廉政公署 高級廉政教育主任
陳蕙子女士	社會福利署 沙田區助理福利專員 2
李美儀女士	康樂及文化事務署 圖書館高級館長(沙田區)
陳小堅女士	康樂及文化事務署 沙田區副康樂事務經理(分區支援)
梁卓明先生	康樂及文化事務署 高級經理(新界東)文化推廣
曾雪汶女士	教育局 高級學校發展主任(沙田)1
吳淑綿女士	沙田民政事務處 署理總聯絡主任
梁慧珊女士	沙田民政事務處 高級聯絡主任(西)
袁俊傑先生	沙田民政事務處 高級行政主任(區議會)

<u>應邀出席者</u>	<u>職 銜</u>
勞麗芳女士	康樂及文化事務署 沙田區康樂事務經理

**應邀出席者**

施小慧女士

古小龍先生

蕭汝樂先生

陳詠儀女士

葉雯蕙女士

錢惠嫦女士

陳小燕女士

李潔玲女士

李詠恩女士

謝劭如女士

柯 敏女士

朱婉珊女士

葉玉儀女士

張琇琪女士

朱劍芳女士

王曉婷女士

樊文韜先生

**職 銜**

康樂及文化事務署

副經理(社區節目)9

沙田民政事務處

聯絡主任主管(北)2

沙田民政事務處

行政助理(區議會)1

沙田民政事務處

聯絡主任主管(青年活動)

沙田民政事務處

行政助理(區議會)4

沙田民政事務處

聯絡主任主管(東)2

沙田民政事務處

聯絡主任(東)2b

沙田民政事務處

聯絡主任主管(西)3

沙田民政事務處

聯絡主任主管(西)2

沙田民政事務處

聯絡主任(西)2b

沙田民政事務處

聯絡主任主管(東)1

沙田民政事務處

聯絡主任(東)1

沙田民政事務處

聯絡主任主管(東)4

沙田民政事務處

聯絡主任(東)4a

沙田民政事務處

聯絡主任主管(東)3

沙田民政事務處

聯絡主任(東)3a

基督教香港信義會

鞍山探索館服務經理

## 應邀出席者

劉漢倫先生

## 職銜

連青網絡－香港神託會青少年綜合服務中心  
註冊社工

## 未克出席者

鄭則文先生

林松茵女士

麥潤培先生

許銳宇先生

蕭顯航先生

## 職銜

區議會議員 (已請假)

” ( ” )

” ( ” )

” (未有請假)

” ( ” )

負責人

主席歡迎各委員、政府部門和機構代表出席會議。

## 委員請假事宜

2. 主席表示，秘書處收到以下委員書面請假：

鄭則文先生 工作原因

林松茵女士 ”

麥潤培先生 ”

3. 委員一致通過上述委員請假。

## 通過二零一九年五月二日會議記錄

(會議記錄 CSCD 3/2019)

4. 委員一致通過上述會議記錄。

## 續議事項

政府部門就上次會議所議事項的回覆

(文件 CSCD 41/2019)

5. 衛慶祥先生表示不明白食物環境衛生署(食環署)在有關街頭賣唱的部分提及“市民向街頭賣唱、歌唱表演提供金錢而獲得相

關時段進行表演，此舉實質是涉及向有關人士租借相關的器材，並不是將其個人服務出租”的回覆，要求部門清楚解釋。

6. 容溟舟先生的意見綜合如下：

- (a) 關於第六頁的龍舟亭的大型帳篷－復修進度表，他指復修工程的設計、改善、研究和訂購物料等工作用了多月。他詢問龍舟亭實質的設計改動和改善之處為何，以及這項簡單的工程為何要如此拖延多時。他認為有關人員拖延工程進度，當被委員問及才湊合回覆以應付要求；
- (b) 他詢問為何要招標聘請專門承建商進行評估和設計，而非安排建築署內部處理或要求屋宇署的工程師提供意見；以及
- (c) 有關墟市政策方面，他對於在《墟市申請資源指南初稿》中“墟市”一詞並沒有確切的法律定義表示不解，認為指南欠缺準則，令人無所適從。

7. 康樂及文化事務署沙田區康樂事務經理勞麗芳女士表示，龍舟亭已落成多年，遭超強颱風破壞後，建築署需要翻查有關的結構圖和聯絡當時的承辦商評估大型帳篷的復修規模。惜有關承辦商已經結業，因此需要另覓有興建大型帳篷經驗的承辦商，再研究維修的規模和估價。及後，建築署又用了數個月時間了解最新的標準，以及把握機會優化設計。此外，結構工程師需在招標前和驗收時給予意見亦需時甚久。由於建築署的編制已有結構工程師，所以不需要尋求屋宇署的協助。

8. 容溟舟先生表示對於有關事項仍有疑問，並認為建築署若未能提供書面解釋，應邀請有關人員在會議上解釋。

9. 主席要求食環署和建築署於會後回覆，以列於下次會議的續議事項中，並表示會適時了解建築署有否最新進度於會議上向各委員匯報。

## 撥款申請

### 節日慶典工作小組二零一九至二零二零年度撥款申請

(文件 CSCD 42/2019)

10. 委員一致通過上述撥款申請。

### 國民教育沙田區委員會撥款申請

(文件 CSCD 43/2019)

11. 唐學良先生、黃嘉榮先生、潘國山先生和吳錦雄先生申報利益，表明他們是國民教育沙田區委員會的委員。主席表示他們就相關撥款申請沒有表決權，但可列席會議。

12. 委員一致通過上述撥款申請。

### 沙田文化藝術推廣委員會撥款申請

(文件 CSCD 44/2019)

13. 陳敏娟女士和招文亮先生申報利益，表明他們是沙田文化藝術推廣委員會的委員。主席表示他們就相關撥款申請沒有表決權，但可列席會議。

14. 委員一致通過上述撥款申請。

### 沙田節日燈飾統籌委員會撥款申請

(文件 CSCD 45/2019)

15. 衛慶祥先生、程張迎先生、陳敏娟女士、王虎生先生、黃冰芬女士和董健莉女士申報利益，表明他們是沙田節日燈飾統籌委員會或有關合辦機構的委員。主席表示他們就相關撥款申請沒有表決權，但可列席會議。

16. 委員一致通過上述撥款申請。

沙田分區委員會撥款申請  
(文件 CSCD 46/2019)

17. 李永成先生和招文亮先生申報利益，表明他們是申請團體沙田東一分區委員會的委員。

18. 主席表示就沙田東一分區委員會提交的撥款申請表決。

19. 委員一致通過上述撥款申請。

20. 陳敏娟女士、黃嘉榮先生、王虎生先生、陳兆陽先生、陳諾恒先生、姚嘉俊先生、黃冰芬女士和丘文俊先生申報利益，表明他們是申請團體沙田東二分區委員會的委員。

21. 主席表示就沙田東二分區委員會提交的撥款申請表決。

22. 委員一致通過上述撥款申請。

23. 黃宇翰先生和衛慶祥先生申報利益，表明他們是申請團體沙田西一分區委員會的委員。

24. 主席表示就沙田西一分區委員會提交的撥款申請表決。

25. 委員一致通過上述撥款申請。

26. 莫錦貴先生、董健莉女士、潘國山先生、何厚祥先生、程張迎先生和吳錦雄先生申報利益，表明他們是申請團體沙田西二分區委員會的委員。

27. 程張迎先生的意見綜合如下：

(a) 他表示對活動細項沒有太大意見，但希望表達一些原則

性的看法。他表示沙田西二分區幅員廣闊，覆蓋新田圍邨到顯徑邨的區域，而沙田西二分區的嘉年華只在隆亨邨舉行。他認為沙田西二分區委員會可考慮於各區域舉辦不同慶祝活動，亦應考慮活動的參與率和如何深化宣傳等，令更多居民受惠；以及

- (b) 他請有關負責人員小心安排關愛探訪活動，以免其他團體或人士在活動過程中喧賓奪主，蓋過沙田西二分區委員會的角色。

28. 容溟舟先生的意見綜合如下：

- (a) 他表示自己是沙田東一分區委員會的委員，但就該會提交的撥款申請表決時不在席，因此並沒有投票；以及
- (b) 他詢問沙田民政事務處(民政處)有關撥款申請的指引。他留意到沙田東二、沙田西一和沙田西二的分區委員會的撥款申請皆與慶祝國慶有關，他因而詢問民政處何時可申請國民教育主題相關撥款或特別撥款，例如有時會有專門專款項目予以申請以慶祝國慶，有時卻沒有。因應此情況，他認為文化、體育及社區發展的撥款是否可加強這類型的活動，藉以推廣社區的關愛。

29. 民政處聯絡主任主管(東)1柯敏女士表示備悉委員的意見。由於受制於人手和撥款等因素，有關活動未能在西二分區範圍內多個地點進行，然而她會將相關意見轉達沙田西二分區委員會委員討論，期望下次的分區活動可以更多元化以覆蓋更多地點。至於關愛探訪活動的安排，有關人員定會小心處理，以探訪長者為主要目的。此外，她表示今年適逢國慶 70 周年，分區委員會希望與眾同樂，共享慶祝國慶的喜悅，遂通過冠名支持去慶祝國慶。

30. 民政處高級聯絡主任(西)梁慧珊女士表示今年民政處並沒設有慶祝國慶 70 周年的專款專項撥款給予分區委員會。因應民政事務總署鼓勵地區舉辦相關社區活動，今年三個分區委員會是以

“國慶 70 周年” 冠名形式舉辦和響應總署的提議。

31. 容溟舟先生建議日後檢討該活動應否以專款專項的形式舉辦。因應近日社會氣氛，他擔心冠名活動會引起市民不悅。

32. 主席請民政處備悉相關意見，並就沙田西二分區委員會提交的撥款申請表決。

33. 委員一致通過上述撥款申請。

#### 沙田體育會更改活動完結日期申請

(文件 CSCD 47/2019)

34. 程張迎先生、莫錦貴先生和何厚祥先生申報利益，表明他們是沙田體育會的委員。主席表示他們就相關申請沒有表決權，但可列席會議。

35. 委員一致通過上述更改活動完結日期申請。

#### **報告事項**

##### 工作小組報告

(文件 CSCD 48/2019)

36. 委員備悉由節日慶典工作小組提交的會議報告。

#### **資料文件**

##### 康樂及文化事務署在沙田區舉辦文化活動及設施使用的匯報及計劃(二零一九年第二季及第三季)

(文件 CSCD 49/2019)

##### 康樂及文化事務署在沙田區舉辦康樂體育活動及設施管理的匯報及計劃(二零一九年第二季及第三季)

(文件 CSCD 50/2019)

康樂及文化事務署沙田區公共圖書館舉辦的推廣活動匯報及計劃  
(二零一九年第二季及第三季)

(文件 CSCD 51/2019)

沙田文藝協會工作進度報告

(文件 CSCD 52/2019)

沙田體育會工作進度報告

(文件 CSCD 53/2019)

37. 委員備悉上述 5 份資料文件。

#### 下次會議日期

38. 下次會議定於二零一九年九月五日(星期四)上午十時正舉行。

39. 會議於上午十時三十五分結束。

沙田區議會秘書處  
STDC 13/15/25

二零一九年八月